

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 31 december 2010

Nr 1392—1395

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1392	Lag om ändring av mervärdesskattelagen	4629
1393	Lag om ändring av 6 a § i lagen om undantag för landskapet Åland i fråga om mervärdesskatte- och accislagstiftningen	4634
1394	Statsrådets förordning om närings-, trafik- och miljöcentralernas samt arbets- och näringsbyråernas avgiftsbelagda prestationer år 2011	4635
1395	Finlands Banks meddelande om referensränta och dröjsmålsränta	4644

Nr 1392

Lag

om ändring av mervärdesskattelagen

Utfärdad i Helsingfors den 30 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

upphävs i mervärdesskattelagen (1501/1993) 16 § 2 mom., 29 § 1 mom. 10 punkten samt 33 a och 76 a §, sådana de lyder i lag 1061/2007,

ändras 6 § 4 mom., 7 § 1 mom., den finska språkdräkten i 17 §, 23 §, 26 c § 3 mom. 1 och 3 punkten, 26 e §, 29 § 1 mom. 9 punkten, 63 a § 5 mom. 4 punkten, 63 b § 7 mom. 4 punkten, 63 d § och mellanrubriken före den, 69 h § 2 mom. 10 punkten, 70 § 3 mom., 72 b § 5 mom., 72 d § 2 och 3 mom., 72 j § 2 mom., 77 §, 79 § 2 mom., 85 a § 1 mom. 6 punkten, 94 § 1 mom. 2, 22 och 23 punkten, 94 a §, 114 § 4 mom., 129 § och mellanrubriken före den, 130 § 4 mom. samt 146 b §,

av dem 6 § 4 mom. sådant det lyder i lagarna 377/1994 och 1061/2007, 23 §, 29 § 1 mom. 9 punkten och 77 § sådana de lyder i lag 1061/2007, 26 c § 3 mom. 1 punkten sådan den lyder i lag 763/1999, 26 c § 3 mom. 3 punkten, 72 d § 2 mom. och 72 j § 2 mom. sådana de lyder i lag 1767/1995, 26 e §, 79 § 2 mom. och 94 a § sådana de lyder i lag 1486/1994, 63 a § 5 mom. 4 punkten, 63 b § 7 mom. 4 punkten, 63 d § och mellanrubriken före den, 70 § 3 mom., 72 b § 5 mom. och 94 § 1 mom. 2 punkten sådana de lyder i lag 935/2004, 69 h § 2 mom. 10 punkten sådan den lyder i lag 886/2009, 72 d § 3 mom. sådant det lyder i lag 585/1997, 85 a § 1 mom. 6 punkten sådan den lyder i lag 1265/1997, 94 § 1 mom. 22 och 23 punkten sådana de lyder i lag 737/2008, 114 § 4 mom. sådant det lyder i lag 1234/2004, 129 § sådan den lyder i lagarna 1767/1995 och 915/2001 samt mellanrubriken före den sådan den lyder i lag 1767/1995, 130 § 4 mom. sådant det lyder i lag 529/2010 och 146 b § sådan den lyder i lag 542/1996, samt

fogas till 94 § 1 mom., sådant det lyder delvis ändrat i lagarna 1218/1994, 1486/1994, 763/1999, 940/1999, 935/2004, 737/2008, 1359/2009 och 686/2010, en ny 24 punkt, till 94 b §, sådan den lyder i lag 1486/1994, ett nytt 2 mom. och till lagen nya 129 a och 129 b § samt en ny mellanrubrik före 129 b § som följer:

RP 162/2010
FiUB 52/2010
RSv 257/2010

Rådets direktiv 2009/162/EU (32009L162), EUT nr L 15, 15.1.2010, s. 14

6 §

En kommun är skyldig att betala skatt på persontrafikverksamhet som den bedriver eller ordnar även då verksamheten inte idkas i form av affärsrörelse.

7 §

Statliga affärsverk, Försörjningsberedskapscentralen, Finlands Bank och Folkpensionsanstalten är särskilt skattskyldiga för sin verksamhet enligt 1 §.

23 §

I 31, 31 a, 32 och 33 § föreskrivs det om eget bruk av vissa tjänster som har samband med fastigheter.

26 c §

Det är inte heller fråga om ett gemenskapsinternt förvärv, om

1) skatt inte skulle betalas på försäljning av varan med stöd av 58 § eller 70 § 1 mom. 6—8 punkten, om försäljningen skulle ske i Finland,

3) förvärvaren är en internationell organisation eller dess personal, som enligt avtalet om grundande av organisationen eller världsoverenskommelsen skulle ha rätt till återbäring för den skatt som ingår i förvärvet, om försäljningen skulle ske i Finland.

26 e §

Med punktskattepliktiga (accispliktiga) varor avses i denna lag sådana varor som nämns i 3 § i lagen om accis på alkohol och alkoholdrycker (1471/1994), 2 § 1 mom. i lagen om tobaksaccis (1470/1994), 2 § 1 mom. i lagen om punktskatt på flytande bränslen (1472/1994) och 2 § 2 punkten a och c underpunkten i lagen om punktskatt på elström och vissa bränslen (1260/1996), med undantag för sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät.

29 §

Utan hinder av 27 § skall skatt betalas

9) på överlåtelse av helhetstjänster som gäller allmän väg eller järnväg till staten.

63 a §

Vad som stadgas ovan i denna paragraf tillämpas inte

4) på försäljning av el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla.

63 b §

Vad som stadgas ovan i denna paragraf tillämpas inte på

4) försäljning av el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla.

Försäljning av el samt av gas eller värme och kyla som levereras genom nät

63 d §

Då el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla säljs till en skattskyldig återförsäljare, har den sålts i Finland om den skattskyldiga återförsäljaren här har ett fast driftställe till vilket varorna överläts. Om varorna inte överläts till ett fast driftställe i Finland eller till ett fast driftställe någon annanstans, har de sålts i Finland om den skattskyldiga återförsäljaren har sin hemort här i landet.

Då el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territo-

rium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla inte säljs till en skattskyldig återförsäljare, har den sålts i Finland om köparen de facto förbrukar den här. Om köparen de facto inte konsumerar varorna eller en del av dem, anses de icke-konsumerade varorna ha konsumerats i Finland, om köparen här har ett fast driftställe till vilket varorna överläts. Om varorna inte överläts till ett fast driftställe i Finland eller till ett fast driftställe någon annanstans, anses köparen ha konsumerat varorna i Finland om köparen har sin hemort här i landet.

I denna paragraf avses med skattskyldig återförsäljare näringsidkare vars huvudsakliga verksamhet i fråga om köp av gas, el, värme och kyla är återförsäljning av nämnda produkter och vars egen förbrukning av dessa produkter är obetydlig.

69 h §

Tjänster som avses i 1 mom. är

10) tillhandahållande av tillträde till sådana naturgasnät som finns inom unionens territorium eller till nät som är anslutna till sådana naturgasnät, till elnät eller till nät för värme och kyla, överföring och distribution av el, gas, värme och kyla genom sådana nät samt andra tjänster som direkt hänförs till dessa funktioner.

70 §

Paragrafens 1 mom. tillämpas inte på försäljning av el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät, eller värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla.

72 b §

Försäljning av en vara betraktas inte som gemenskapsintern försäljning, om det förfarande som avses i 79 a § har tillämpats på försäljningen eller om det är fråga om försäljning av el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territo-

rium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät, eller värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla.

72 d §

Skatt betalas inte på försäljning av varor och tjänster till i andra medlemsstater belägna organ inom Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen som omfattas av protokollet av den 8 april 1965 om Europeiska unionens immunitet och privilegier, eller till personalen vid dessa organ, under motsvarande förutsättningar som skattefrihet beviljas i placeringsstaten.

Skatt betalas inte på försäljning av varor och tjänster till sådana andra internationella organisationer belägna i andra medlemsstater än de som avses i 2 mom. eller till deras personal, med de begränsningar och under de förutsättningar som har fastställts i avtalet om grundande av organisationen eller i världslandsöverenskommelsen. En förutsättning för skattefriheten är att placeringsstaten har erkänt organisationen som en internationell organisation.

72 j §

Punktskattepliktiga varor anses omfattas av skatteupplagringsförfarande när de finns i ett sådant skatteupplag som avses i 6 § 5 punkten i punktskattelagen (182/2010).

77 §

Den skattegrund som avses i 74—76 § inkluderar inte skattens andel.

79 §

När varan eller tjänsten säljs av en kommun, betraktas det av verksamheten förorsakade underskott som kommunen har täckt inte som understöd och bidrag som direkt anknyter till priserna.

85 a §

För försäljning av följande tjänster samt

för försäljning, gemenskapsinterna förvärv, överföring från upplagringsförfarande och import av följande varor ska i skatt betalas 9 procent av skattegrunden:

6) läkemedel som avses i läkemedelslagen (395/1987), sådana preparat enligt 22 och 22 a § i läkemedelslagen som enligt villkoret för sådan registrering som avses i de nämnda paragraferna får säljas endast genom apoteks-rörelse, samt kliniska näringspreparat och produkter som motsvarar sådana preparat samt salvbaser om de berättigar till ersättning enligt sjukförsäkringslagen (1224/2004),

94 §

Skattefri är import av följande varor

2) el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät eller genom ett nät som är anslutet till ett naturgasnät, sådan gas som införs från ett gastankfartyg i ett naturgasnät eller ett rörledningsnät uppströms samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla,

22) varor som importeras för officiellt bruk av sådana organ inom Europeiska unionen eller Europeiska atomenergigemenskapen som avses i 129 §, under de förutsättningar och med de begränsningar som har fastställts i det protokoll eller de avtal som avses i 129 § och under förutsättning att grunden för den skatt som ska betalas på importen av en vara ökad med mervärdesskattens andel är minst 80 euro,

23) varor som importeras av sådana internationella organisationer som avses i 129 b § samt av deras personal, under de förutsättningar och med de begränsningar som har fastställts i avtalet om grundande av organisationen eller i världlandsöverenskommelsen och under förutsättning att grunden för den skatt som ska betalas på importen ökad med mervärdesskattens andel är minst 170 euro; utrikesministeriet fastställer om sökanden har rätt till skattefrihet på grundval av avtalet om grundande av organisationen eller världlandsöverenskommelsen, sökandens ställning eller varans användningsändamål,

24) varor vilkas totala värde är högst

22 euro, med undantag av tobaksprodukter, alkohol, alkoholdrycker och parfym.

94 a §

Importen av ett datamedium och därpå lagrat adb-specialprogram är skattefri, om importören är en näringsidkare eller en juridisk person som finns upptagen i registret över mervärdesskattskyldiga.

94 b §

Om importen följs av sådan gemenskapsintern försäljning som avses i 72 b § 1 eller 6 mom., är villkoret för att importen ska vara skattefri att importören vid importtillfället

1) har meddelat det mervärdesskattenummer som har beviljats i Finland,

2) har meddelat det mervärdesskattenummer som köparen har beviljats i en annan medlemsstat, eller vid flytt av varor, importörens eget mervärdesskattenummer i transportens ankomstmedlemsstat, och

3) på begäran har visat upp bevis på att de importerade varorna är avsedda att sändas eller transporteras till en annan medlemsstat.

114 §

Som bil avsedd för två ändamål anses ett fordon i kategori N₁ som utöver förarsätet och de säten som finns bredvid detta är utrustat med andra säten eller anordningar för fastgörande av säten, med undantag av sådana säten som är avsedda för tillfälligt bruk och som avses i 24 § i den bilskattelag (1482/1994) som gällde före den 1 april 2009 eller sådana säten som i enlighet med de vägtrafikbestämmelser som gällde före den 30 september 1998 har godkänts för paketbil.

Europeiska unionen

129 §

Den skatt som ingår i förvärvet av varor och tjänster som köpts i Finland återbetalas till i Finland belägna organ inom Europeiska unionen och Europeiska atomenergigemenskapen som omfattas av protokollet av den 8 april 1965 om Europeiska unionens immunitet och privilegier.

Förutsättningen för återbäring enligt 1 mom. är att varan eller tjänsten har förvärvats för officiellt bruk och att dess skattebelagda inköpspris är minst 80 euro. På återbäringen tillämpas även i övrigt de begränsningar och villkor som har fastställts i det protokoll som avses i 1 mom. och i avtalet om dess genomförande eller i värdlandsöverenskommelserna.

Skatten återbetalas kvartalsvis på basis av en ansökan som gjorts till Skatteförvaltningen.

129 a §

Till Europeiska unionen återbetalas den skatt som ingår i förvärvet av varor och tjänster som köpts i Finland eller i förvärvet av varor som importerats till Finland på basis av ett avtal om en beställd undersökning eller ett samarbetsavtal som ingåtts mellan Europeiska unionen och en offentlig eller privat organisation som är belägen i Finland.

Den skatt som avses i 1 mom. återbetalas till den del som Europeiska unionen finansierar förvärvet och köparen inte med stöd av 10 kap. har rätt att dra av den skatt som ingår i förvärvet eller att med stöd av 122 eller 131 § få återbäring för den. Förutsättningen för återbäring är att varans eller tjänstens skattebelagda inköpspris eller grunden för den skatt som ska betalas på importen ökad med mervärdesskattens andel är minst 80 euro.

Skatten återbetalas kvartalsvis på basis av en ansökan som gjorts till Skatteförvaltningen.

Övriga internationella organisationer

129 b §

Till andra sådana internationella organisationer som är belägna i Finland och som har erkänts av Finland än de som avses i 129 §, samt till deras personal, återbetalas den skatt som ingår i förvärvet av varor och tjänster som köpts i Finland, om detta har fastställts i avtalet om grundande av organisationen eller i värdlandsöverenskommelsen.

Helsingfors den 30 december 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Förutsättningen för återbäring enligt 1 mom. är att varans eller tjänstens skattebelagda inköpspris är minst 170 euro. På återbäring tillämpas även i övrigt de begränsningar och villkor som har fastställts i avtalet om grundande av organisationen eller i värdlandsöverenskommelsen.

Ansökan görs kvartalsvis till utrikesministeriet. Utrikesministeriet fastställer om sökanden på basis av avtalet om grundande av organisationen eller värdlandsöverenskommelsen, sökandens ställning och varans eller tjänstens användningsändamål har rätt till återbäring. Skatteförvaltningen kontrollerar de övriga förutsättningarna för återbäring och återbetalar skatten.

130 §

Kommunerna ska för Skatteförvaltningen uppge de sammanlagda skatteåterbäringarna för kalenderåret enligt 1 mom. senast före utgången av den andra månaden efter kalenderåret till den del uppgifter inte har uppgetts tidigare. Med stöd av 6 § 3 mom. får avdrag för den skatt som ska betalas under kalenderåret göras från det uppgivna beloppet.

146 b §

Om köparen av sådana punktskattepliktiga varor som avses i 26 e § är en person vars övriga anskaffningar inte utgör gemenskapsinterna förvärv enligt 26 c § 2 mom., gäller i fråga om betalningen av mervärdesskatt på gemenskapsinterna förvärv av punktskattepliktiga varor, skattemyndigheter, deklARATIONSSKYLDIGHET, påförande av skatt, förhandsavgörande, sökande av ändring, återbäring av skatt samt förfarandet i övrigt vad som föreskrivs i punktskattelagen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Lagen tillämpas på varor och tjänster för vilka skyldigheten att betala skatt har uppstått efter det att lagen har trätt i kraft.

Finansminister *Jyrki Katainen*

Nr 1393

L a g

om ändring av 6 a § i lagen om undantag för landskapet Åland i fråga om mervärdesskatte- och accislagstiftningen

Utfärdad i Helsingfors den 30 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen om undantag för landskapet Åland i fråga om mervärdesskatte- och accislagstiftningen (1266/1996) 6 a §, sådan den lyder i lag 936/2004, som följer:

6 a §

Då el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla säljs till en skattskyldig återförsäljare, har den sålts i landskapet Åland om den skattskyldiga återförsäljaren har ett fast driftställe i landskapet till vilket varorna överläts. Om varorna inte överläts till ett fast driftställe i landskapet Åland eller till ett fast driftställe någon annanstans, har de sålts i landskapet Åland om den skattskyldiga återförsäljaren har sin hemort i landskapet.

Då el, sådan gas som levereras genom ett naturgasnät som finns inom unionens territorium eller genom ett nät som är anslutet till ett sådant naturgasnät samt värme och kyla som levereras genom ett nät för värme och kyla inte säljs till en skattskyldig återförsäljare, har den sålts i landskapet Åland om

köparen de facto förbrukar den i landskapet. Om köparen de facto inte konsumerar varorna eller en del av dem, anses de ickekonsumerade varorna ha konsumerats i landskapet Åland, om köparen har ett fast driftställe i landskapet till vilket varorna överläts. Om varorna inte överläts till ett fast driftställe i landskapet Åland eller till ett fast driftställe någon annanstans, anses köparen ha konsumerat varorna i landskapet Åland om köparen har sin hemort i landskapet.

I denna paragraf avses med skattskyldig återförsäljare näringsidkare vars huvudsakliga verksamhet i fråga om köp av gas, el, värme och kyla är återförsäljning av nämnda produkter och vars egen förbrukning av dessa produkter är obetydlig.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Lagen tillämpas på varor och tjänster för vilka skyldigheten att betala skatt har uppstått efter det att lagen har trätt i kraft.

Helsingfors den 30 december 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

Finansminister *Jyrki Katainen*RP 162/2010
FiUB 52/2010
RSv 257/2010

Rådets direktiv 2009/162/EU (32009L162), EUT nr L 15, 15.1.2010, s. 14

Nr 1394

Statsrådets förordning**om närings-, trafik- och miljöcentralernas samt arbets- och näringsbyråernas avgiftsbelagda prestationer år 2011**

Utfärdad i Helsingfors den 29 december 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från arbets- och näringsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) och 25 § i lagen om närings-, trafik- och miljöcentralerna (897/2009), av dem den förstnämnda paragrafen sådan den lyder i lag 348/1994:

1 §

Tillämpningsområde

För prestationer av närings-, trafik- och miljöcentralerna samt arbets- och näringsbyråerna tas avgifter ut till staten i enlighet med denna förordning, om inte något annat bestäms eller föreskrivs om dem.

2 §

Avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer

För avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer som avses i 6 § i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) tas avgifter ut enligt avgiftstabellen i bilagan.

3 §

Avgifter som tas ut till ett lägre belopp än självkostnadsvärdet

I 6 § 3 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992) avsedda avgiftsbelagda offentligrättsliga prestationer för vilka närings-, trafik- och miljöcentralerna tar

ut avgifter som är lägre än självkostnadsvärdet:

1) följande prestationer enligt miljöskyddslagen (86/2000),

a) behandling av en anmälan om verksamhet som orsakar tillfälligt buller eller skakningar,

b) behandling av en anmälan om en exceptionell situation,

c) behandling av en anmälan om sanering av förorenad mark,

d) godkännande av en kontrollplan,

e) ett sådant ärende enligt 105 § i miljöskyddslagen som gäller förvaltningstvång och har anhängiggjorts på initiativ av någon annan än en myndighet eller en part som orsakats olägenhet, om det ska anses uppenbart att ärendet har anhängiggjorts utan grund.

2) följande beslut enligt naturvårdslagen (1096/1996):

a) undantag från åtgärdsbegränsning enligt ett naturskyddsprogram,

b) undantag från förbudet att ändra en naturtyp,

c) undantag från förbudet att förstöra eller försämra förekomstplatsen för en särskilt skyddad art,

d) undantag från bestämmelser om fridlysning av arter,

e) tillstånd till import, export, försäljning, byte eller erbjudande till salu eller för byte av fridlysta arter,

f) andra tillstånd enligt naturvårdslagen, de undantag och tillstånd som beviljas för forskning som främjar naturvärden är avgiftsfria.

3) följande andra miljöbeslut:

a) behandling av en anmälan till avfallsregistret,

b) behandling av anmälningar till producentregistret,

c) godkännande av en kontrollplan i anslutning till ett tillstånd enligt vattenlagen (264/1961),

d) godkännande av ett säkerhetskontrollprogram för en damm, om dammens ägare inte är staten,

e) beslut om undantag enligt markanvändnings- och bygglagen (132/1999),

f) fortsättning av ett bygg- eller åtgärdsförbud som bestämts för uppgörande eller ändring av en generalplan,

g) avslagsbeslut enligt 8 § i terrängtrafiklagen (1710/1995),

h) avslagsbeslut enligt 15 och 16 § i sjötrafiklagen (463/1996),

i) behandling av uppföljningsuppgifter gällande avfallshantering som grundar sig på producentansvar,

j) behandling av i 16 § 2 mom. i statsrådets beslut om förpackningar och förpackningsavfall (962/1997) avsedda uppföljningsuppgifter, om behandlingen räcker minst 2 och högst 4 timmar,

k) införande av uppgifter i datasystemet för miljövardeinformation.

4) följande trafikprestationer:

a) tillstånd att på ett vägområde utföra arbeten som avses i 42 § i landsvägslagen (503/2005),

b) tillstånd att placera trafikregleringsanordning av bestående natur på landsväg,

c) anslutningstillstånd,

d) avslagsbeslut som gäller tillstånd i trafikärenden.

5) följande andra prestationer:

beslut som avser ett yrkande på rättelse av den kommunala landsbygdsnäringsmyndig-

hetens beslut är avgiftsbelagt. Om beslutet ändras till fördel för den som söker rättelse, tas ingen avgift ut.

4 §

Prestationer

Andra prestationer som avses i 7 § i lagen om grunderna för avgifter till staten och som prissätts enligt företagsekonomiska grunder är:

1) försäljning av i förvaltningen producerade metoder, informationssystem, program, audiovisuella produkter, psykologiska test och motsvarande och överlåtelse av användningsrätten samt användnings- och stödtjänster till utomstående,

2) upphandlings-, forsknings- och statistik-tjänster som grundar sig på uppdrag,

3) specialtjänster för väganvändare,

4) kopiering av handlingar, annan kopiering och sändning, med undantag av de kopior och utskrifter som avses i 3 mom.,

5) rådgivnings-, utbildnings-, rehabiliterings- och konsulterings-tjänster och andra utvecklingstjänster som grundar sig på uppdrag,

6) användning av verksamhetslokaler, fastigheter och utrustning samt ämbetsverks- och kontorstjänster för utomstående,

7) publikationer, tidningar, videoband, ljudband och andra motsvarande prestationer, undersökningar, utredningar, statistik-tjänster och förlagstjänster med undantag av de fall då tjänsterna direkt stöder förvaltningens avgiftsfria verksamhet,

8) användning av personalen i utbildnings-, konsulterings- och planeringsuppgifter och andra sakkunniguppgifter som inte hör till förvaltningen utom i de fall då detta direkt stöder närings-, trafik- och miljöcentralens avgiftsfria verksamhet,

9) biblioteks- och informationstjänster,

10) utomståendes meddelanden i publikationer,

11) tillfällig överlåtelse av bruksrättigheter och andra rättigheter,

12) andra specialtjänster som gäller rekrytering eller minskning av personal samt utveckling av personalen och arbetsorganisationen än de som nämns i 4 kap. 3 § i lagen om offentlig arbetskraftsservice (1295/2002),

- 13) uthyrning av personal,
 14) utlämnande av uppgifter ur datasystem och direktanvändning av datasystem med undantag av uppgifter i anslutning till avgiftsfri verksamhet,
 15) sändande av material vilket grundar sig på uppdrag, om detta inte ingår i priset för materialet,
 16) hydrometriska mätningar,
 17) tillverkning av apparatur och varor,
 18) reparations- och transporttjänster,
 19) planerings- och byggnadstjänster,
 20) sakkunnigutlåtanden om dimensioneringen av öppningar till broar och trummor eller andra sakkunnigutlåtanden,
 21) grundvattensundersökningar,
 22) värderingsuppgifter rörande fastigheter och fiskerinäring vilka utförts på beställning,
 23) informationsmaterial samt informationsprodukter och informationstjänster som grundar sig på materialet,
 24) andra motsvarande prestationer.

För internationell överlåtelse av data och publikationer samt för nationell överlåtelse av data för forsknings- eller undervisningsändamål tas ingen avgift ut, om detta bygger på reciprocitet eller allmän nationell eller internationell praxis och om användningen följer de allmänna användningsvillkor som centralen satt upp.

Närings-, trafik- och miljöcentralen eller arbets- och näringsbyrån beslutar om de avgifter som tas ut för framtagande av uppgifter enligt 34 § 2 mom. i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) samt för utlämnande av kopior och utskrifter enligt

34 § 3 mom. i samma lag med beaktande av vad som föreskrivs i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

5 §

Vissa bestämmelser om uttag av avgifter för offentlighetsrättsliga prestationer

För en annullerad ansökan eller en ansökan som inte har kompletterats uttas en sådan andel av avgiften enligt avgiftstabellen i bilagan som motsvarar den arbetsinsats som gjorts.

För bifalls- och avslagsbeslut tas en lika stor avgift ut, om inte annat bestäms i avgiftstabellen i bilagan.

Från avgiften för behandling av ett ärende som en domstol på grund av överklagande återsänt för behandling avdras det belopp som tagits ut för ett tidigare beslut i ärendet.

6 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2011 och är i kraft till och med den 31 december 2011.

För prestationer som hänför sig till ärenden som är anhängiga när denna förordning träder i kraft tas avgift ut enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 29 december 2010

Minister *Sirkka-Liisa Anttila*

Konsultativ tjänsteman Elina Isoksela

AVGIFTSTABELL

A. Prestationer i anslutning till miljöuppgifter euro*Beslut enligt miljöskyddslagen (86/2000)**

*Behandling av en anmälan om verksamhet som orsakar tillfälligt buller eller vibrationer 490

*Behandling av en anmälan om en exceptionell situation 490

*Behandling av en anmälan om sanering av förorenad mark 48 euro/h

*Godkännande av en övervakningsplan 48 euro/h

*Ett sådant ärende enligt 105 § i miljöskyddslagen som gäller förvaltningstvång och har anhängiggjorts på initiativ av andra än en myndighet eller en part som orsakats olägenhet, om det ska anses uppenbart att ärendet har anhängiggjorts utan grund 490

*Beslut enligt naturvårdslagen (1096/1996)**

*Undantag från åtgärdsbegränsning enligt ett naturskyddsprogram 240

*Undantag från förbudet att ändra en naturtyp 240

*Undantag från förbudet att förstöra eller försvaga förekomstplatsen för en särskilt skyddad art 240

*Undantag från bestämmelser om fridlysning av arter 100

*Tillstånd till import, export, försäljning, byte eller erbjudande till salu eller för byte av fridlysta arter 100

*Andra tillstånd enligt naturvårdslagen 100

De undantag och tillstånd som beviljas för forskning som främjar naturvården är avgiftsfria.

Andra miljöbeslut

*Behandling av en anmälan till avfallsregistret 150

*Behandling av anmälningar till producentregistret

-* anteckning av producent i producentregistret 490

-* beslut om godkännande av producentsammanslutning i producentregistret 6 000

-* beslut om godkännande av retursystem för dryckesförpackningar i producentregistret	
-* enskild producent	600
-* producentsammanslutning eller ett i 18 g § 5 mom. i avfallslagen avsett samarbetsarrangemang för flera producenter	6 000
*Godkännande av en övervakningsplan i anslutning till ett tillstånd enligt vattenlagen	48 euro/h
*Godkännande av ett säkerhetskontrollprogram för en damm, om dammens ägare inte är staten	100
Beslut om undantag enligt markanvändnings- och bygglagen (132/1999)	
- beviljande av undantag	440
-* avslag på ansökan	220
*Fortsättning av ett byggnads- eller åtgärdsförbud som bestämts för uppgörande eller ändring av en generalplan	130
Förbud eller begränsning enligt 8 § i terrängtrafiklagen (1710/1995)	
- bifallsbeslut	490
-* avslagsbeslut	240
Förbud eller begränsning enligt 15 och 16 § i sjötrafiklagen (463/1996)	
- bifallsbeslut	490
-* avslagsbeslut	240

Andra prestationer i anslutning till miljöuppgifter

Utlåtande om bedömningsprogram enligt lagen om förfarandet vid miljökonsekvensbedömning (468/1994; MKB-lagen), om projektet eller dess verkningar sträcker sig till	
- en kommuns område	4 800
- 2—5 kommuners område, varvid utöver föregående tas ut en tilläggsavgift för var kommun på	1 200
- sex eller flera kommuners område, varvid utöver föregående tas ut en tilläggsavgift för var kommun på	490
- avgiften kan dock högst uppgå till	19 100
I MKB-lagen avsett utlåtande om bedömningsrapporten, om projektet eller dess verkningar sträcker sig till	
- en kommuns område	7 100
- 2—5 kommuners område, varvid utöver föregående tas ut en tilläggsavgift för var kommun på	1 200

- sex eller flera kommuners område, varvid utöver föregående tas ut en tilläggsavgift för var kommun på	490
- avgiften kan dock högst uppgå till	21 400
*Behandling av uppföljningsuppgifter gällande avfallshantering som grundar sig på producentansvar	
-* enskild producent med en omsättning på	
- mindre än 100 000 euro	110
- 100 000—1 000 000 euro	220
- 1 000 001—10 000 000 euro	330
- mer än 10 000 000 euro	440
-* producentsammanslutningar (20—30 h)	1 200
-* upprätthållare av retursystem för dryckesförpackningar	
-* enskild producent (4—6 h)	240
-* producentsammanslutning eller ett i 18 g § 5 mom. i avfallslagen avsett samarbetsarrangemang för flera producenter (20—30 h)	1 200
*Behandling av i 16 § 2 mom. i statsrådets beslut om förpackningar och förpackningsavfall (962/1997) avsedda uppföljningsuppgifter (2—4 h)	150
*Införande i datasystemet för miljövårdsinformation	130
Utdrag ur producentregistret	55

För behandling av uppföljningsavgifter gällande avfallshantering som grundar sig på producentansvar och förpackningar tas avgiften ut till ett 50 procent lägre belopp än vad tabellen anger, om den arbetsinsats som behandlingen kräver är mindre än den som nämns i tabellen, och till ett 50 procent högre belopp, om arbetsinsatsen är större.

B. Trafikprestationer

*Tillstånd att på ett vägområde utföra arbeten som avses i 42 § i landsvägslagen	165
*Tillstånd att permanent placera trafikregleringsanordning på landsväg	
- vägvisning till serviceanläggningar	186
- övriga trafikregleringsanordningar	93
Tillstånd för specialanvändning av landsvägarna	89
Undantagslov under menförestid	89

*Anslutningstillstånd	
- bostads-, fritidsbostads- samt jord- och skogsbruksanslutningar	106
- anslutning för näringsidkare	212
- övergångsställe för snöskoterled eller snöskoterspår	106
Undantagslov i enlighet med 47 § i landsvägslagen	
- för byggande på landsvägens skydds- och frisiktsområde	89
- undantagslov för reklam invid vägar	307
Tillstånd för specialtransporter då vikterna i 20, 21, 23 och 30 b—30 e § i förordningen om användning av fordon på väg överskrids	
- vikten högst 90 ton	86
- vikten över 90 ton, dock högst 200 ton	190
- vikten över 200 ton	430
- då, inom ramen för de allmänt för ett fordon tillåtna vikterna på väg, höjden är över 7 meter eller bredden över 6 meter	86
- andra tillstånd	34
- tilläggsrutt eller förhandsbeslut om transportmöjlighet hälften av tillståndsavgiften	
- övervakad transport över bro, utöver tillståndsavgiften	320
*Avslagsbeslut gällande tillstånd för trafik	22
Flyttning av fordon	
Personbilar och paketbilar	
- flyttning till ett upplag	181
- närflyttning	90
Lastbilar och andra tunga fordon ¹	
- flyttning till ett upplag	71
- närflyttning	71
Kollektivtrafiktillstånd	210
Ändring av kollektivtrafiktillstånd	135
Gemenskapstillstånd för kollektivtrafik	210
Kopia av gemenskapstillstånd för kollektivtrafik	48
Taxitillstånd	300
Förnyande av taxitillstånd	300

¹ Kostnader för bogsering av lastbilar och andra tunga fordon faktureras separat enligt de faktiska kostnaderna.

Ändring av taxitillstånd	220
Mindre ändring av taxitillstånd	80
Körschema	40/70
Tillstånd för godstrafik (inrikes)	175
Gemenskapstillstånd för godstrafik	175
Ändring av tillstånd för godstrafik	80
Kopia av gemenskapstillstånd för godstrafik	175
Nytt tillstånd i stället för ett som förkommit	80
Förartillstånd	40
Tillstånd för linjebaserad trafik	300
Ändring av tillstånd för linjebaserad trafik	220
Tillstånd för anropsstyrd kollektivtrafik	300
Ändring av tillstånd för anropsstyrd kollektivtrafik	220
Linjetrafiktillstånd inom EU	300
Kopia av linjetrafiktillstånd inom EU	48
Förkörsrätt till färja	80
-tilläggsbeslut	25
Tillfällig förkörsrätt	35

C. Andra prestationer

Beslut om godkännande av förvärvsarbete	20
Intyg över lönegarantiregister	30
*Beslut som föranleds av yrkande på rättelse av den kommunala landsbygdsnäringsmyndighetens beslut	45
Beslut om tillstånd att använda fångstplats enligt 6 § 3 mom. i lagen om fiske (286/1982)	90
Beslut om begränsning eller förbud enligt 11 § i lagen om fiske	300
Tillstånd till husbehovs- och fritidsfiske enligt 6 § 3 mom. i lagen om fiske	10
I fråga om ett delägarlags stadgar enligt 18 § i lagen om samfälligheter (758/1989)	
- fastställande, per delägarlag	90
- beslut att inte fastställa	40
Övervakarmärke och övervakarkort för fiskeövervakare enligt 47 § 3 mom. i förordningen om fiske (1116/1982)	5

Samtycke till befrielse från panträtt, dock inte sådan som direkt föränleds av statens köp av tillskottsområde	90
Överlåtelsestillstånd enligt renhushållningslagen (161/1990) och annan motsvarande lagstiftning	70

Centralen tar dessutom ut avgifter som grundar sig på den tid som åtgår (48 euro/timme) för följande prestationer:

- 1) utlåning enligt 25 kap. 8 § i ärvdabalken (40/1965),
- 2) beslut om tillstånd till utplantering enligt 121 § i lagen om fiske,
- 3) beslut om tillstånd till avvikelser enligt 20 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av djursjukdomar hos fisk, kräftdjur och blötdjur (470/2008),
- 4) beslut om tillstånd enligt 25 § 3 mom., 37 § 1 mom. och 38 § i lagen om fiske, samt
- 5) godkännande av planer för uppfyllande av fiskeriekonomiska kontroll- och åtgärdsförpliktelser som anknyter till tillstånd enligt vattenlagen (264/1961) och miljöskyddslagen (86/2000), om inte staten är tillståndshavare.

Utöver de ovan avsedda avgifter som grundar sig på den tid som åtgår tas det ut ersättning för resekostnader som hänför sig till utförandet av prestationen.

Intyg och utdrag

Diarieintyg eller diarieutdrag	24 euro
Lagakraftsbevis	50 euro
Expeditionsavgift	4,70 euro / försändelse
Styrkande av riktigheten hos en handling	4,70 euro / handling

De prestationer som har markerats med * är sådana avgiftsbelagda offentlighetsrättsliga prestationer som avses i 6 § 3 mom. i lagen om grunderna för avgifter till staten och för vilka en fast avgift som är lägre än självkostnadsvärdet tas ut.

Nr 1395

**Finlands Banks meddelande
om referensränta och dröjsmålsränta**

Utfärdat i Helsingfors den 28 december 2010

Finlands Bank meddelar med stöd av 12 a § räntelagen av den 20 augusti 1982 (633/1982), sådan den lyder i lag av den 3 maj 2002 (340/2002), att den referensränta som avses i 12 § räntelagen och som baseras på Europeiska centralbankens senaste huvud-

sakliga refinansieringstransaktion är 1,0 procent och den dröjsmålsränta som avses i 4 § 1 mom. är 8,0 procent per år i sex månader från och med den 1 januari till och med den 30 juni 2011.

Helsingfors den 28 december 2010

FINLANDS BANK

Pentti Hakkarainen
Direktionens vice ordförande

Seppo Honkapohja
Direktionsmedlem

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 1392—1395, 2 ark